

# Program kína NÁDEJ

## na mesiac marec 1996

**VEČERNÉ predstavenia** (denne o 17.30 a 20.00 h)

1.-3.	<b>ACE VENTURA: Ked' príroda volá</b>	USA	MP 12
4.-6.	<b>Dr. JEKYLL A SLEČNA HYDE</b>	USA–V.Brit.	MN 15
7.-10.	<b>NÁHLA SMRŤ</b>	USA	MP 12
11.-13.	<b>ŠIALENSTVO</b>	USA	MN 15
14.-17.	<b>DESPERADO</b>	USA	MN 15
18.-19.	<b>NAVŽDY BATMAN</b>	USA	MP
20.-21.	<b>JAZDA</b>	ČR	MN 15
22.-24.	<b>SIEŤ</b>	USA	MP 12
25.-27.	<b>MADISONSKÉ MOSTY</b>	USA	MP 12
28.-31.	<b>HORLIVOSŤ</b>	USA	MN 15

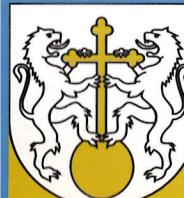
**Predstavenia pre DETI A MLÁDEŽ** (sobota, nedele o 15.00 h)

2.-3.	<b>ACE VENTURA: Ked' príroda volá</b>	USA	MP 12
9.-10.	<b>NÁHLA SMRŤ</b>	USA	MP 12
16.-17.	<b>101 DALMATÍNCOV</b> (posledný raz na film. plátne)	USA	MP
23.-24.	<b>SNEHOVÁ KRÁĽOVNA</b> (10,- Sk)	RUS.	MP
30.-31.	<b>PRINCEZNA HUSIARKA</b> (10,- Sk)	NEM.	MP

Zmena programu vyhradená!

Račiansky mesačník vydáva Miestny úrad Rača, Kubačova 21. Redakčná rada: MUDr. Ivan Strnisko – starosta, Vladimír Ivanič – zástupca starostu, Jozef Benčík, Renáta Fitošová, František Khandl, Jarmila Luknárová, Mgr. Viera Pocciová, Cyril Sekerka, Tomáš Paškevič – fotograf. Uzávierka – do 12. dňa v mesiaci. Príspevky posielajte na adresu Miestneho úradu, tel.: 28 34 64, 28 34 66.

Sadzba a tlač: REPRODRUCK, Rožňavská 17, 831 04 Bratislava, tel.: 640 82, 640 87, tel./fax: 623 15.



**Račiansky**  
mesačník

ROČNÍK V  
Marec 1996



Tanečná škola Jager-majster  
Ples podnikateľov 3. 2. 1996 KS Rača

**Z OBSAHU:** • IX. ZASADNUTIE MZ RAČA • PREDAJ  
BYTOV DO VLASTNÍCTVA • ZÁPIS DETÍ  
DO MŠ • RODÁČKA Z RAČE PÍŠE •



V dňoch 4.-17. apríla 1996

sa uskutoční v KS Račan na Detvianskej ul. 3,

výstavka



**VEĽKONOČNÝCH KRASLÍC,  
VEĽKONOČNÉHO PEČIVA, VÝŠIVIEK  
A UNIKÁTNEJ ZBIERKY HRNČEKOV STARÝCH**

**MATERÍ** majiteľa prvého súkromného múzea

p. Jozefa Polláka z Nového Mesta nad Váhom.



Zapojíte sa aj Vy do súťaže o „NAJ...“

– veľkonočné kraslice, pečivo, výšivku a porcelánové hrnčeky?



Čo k tomu potrebujete?

Treba iba doručiť do KS Račan na Detviansku ul. 3:

- 8 kusov veľkonočných kraslíc, meno a adresu
- vyšívanú dečku s jarným alebo veľkonočným motívom, meno a adresu
- veľkonočné pečivo (medovníčky), meno a adresu
- starodávne hrnčeky, meno a adresu



Exponáty treba doručiť od 1. 4. 1996 do 3. 4. 1996 od 8.00



do 16.00 hod. do KS Račan na Detvianskej ul.

Najkrajšie exponáty budú ocenené peknými cenami!

• STAROSTA SA PRIHOVÁRA • STAROSTA SA PRIHOVÁRA •



**Keby som bol starostom Rače...**

Keby som bol starostom Rače, zriadil by som Račiansku izbu, aby tí mladší poznali račiansky kroj, mali možnosť zoznať sa s historiou obce.

Keby som bol starostom Rače, dbal by som o údržbu a úpravu zelene, o čistotu sídlisk.

Keby som bol starostom Rače, zriadil by som, aby v zime boli udržiavané všetky ulice. Ak by nestačili mechanizmy, zapriahol by som do práce i nezamestnaných.

Keby som bol starostom Rače, prikázal by som policajtom, aby si všímali autá parkujúce na chodníkoch. Postavil by som policajtov pred všetky krčmy a pohostinstvá a prikázal im, aby zamerali svoju pozornosť na mužov, ktorí vychádzajú s týchto zariadení a sadajú za volant auta. A ešte by som im prikázal, aby merali rýchlosť áut v obci. A aby za priestupky vyberali mastné pokuty. Nuž a aj z tých peňazí by som financoval budovanie detských ihrísk.

Veru, keby som bol starostom Rače, podporoval by som výstavbu a údržbu detských ihrísk a športovísk. Zrušil by som mnohé krčmy a pohostinstvá a otvoril kluby pre deti a mládež. Podporoval by som športové a kultúrne súťaže. Ďalej by som podporoval podnikanie v najrôznejších odvetviach a snažil sa znížiť nezamestnanosť.

Keby som bol starostom – čo všetko by som sa snažil urobiť. Ale ja nie som starostom, ale iba obyčajným trinásťročným chalanom. Nuž zahodím za hlavu všetky „starostovské starosti“ a idem sa hrať s kamarátmi futbal. Kam? Samozrejme na trávnik medzi domy.

*Michal Musil*

VIII. A  
ZŠ Plickova 9



Vážení občania,

stále častejšie sa obraciejte na nás s dotazmi, zameranými na prevod vlastníctva obecných bytov do vlastníctva nájomcov.

Z uvedeného dôvodu Vás chceme v krátkosti informovať o situácii na úseku predaja bytov do vlastníctva.

Predajom bytov v našej mestskej časti sa zaobrába oddelenie pre predaj bytov, vytvorené pre tento účel, so sídlom na Nám. hrdinov č. 3. Žiadosti o kúpu bytov sa podávajú do podateľne Miestneho úradu Rača, Kubačova ul. 21 iba u tých žiadateľov, ktorí si doposiaľ žiadosť nepodali. Skôr podané žiadosti o kúpu bytu netreba aktualizovať. O prijatí žiadosti dostane každý žiadateľ písomné vyrozumenie.

Na Vaše dotazy v súvislosti s povinnosťou mestskej časti odpredať záujemcom byty do dvoch rokov od podania žiadosti o kúpu bytu odpovedáme:

Túto povinnosť ukladá mestským časťam zákon 151/1995 o prevode vlastníctva bytov a nebytových priestorov, ktorý je účinný od augusta 1995, čo v praxi znamená, že táto povinnosť vzniká až do uvedeného termínu (aj pre žiadateľov, ktorí si podali žiadosť o kúpu bytu oveľa skôr), a vzťahuje sa len na žiadateľov v domoch, kde záujem nájomníkov o kúpu bytov presahuje 50 % z celkového počtu nájomníkov príslušného domu.

Chceme Vás ubezpečiť, že naša mestská časť má záujem o čo najrýchlejšiu realizáciu predaja bytov a podnikla k tomu potrebné kroky. V predaji bytov budeme postupovať podľa schváleného harmonogramu v poradí od najvyššieho percentuálneho počtu žiadateľov v jednotlivých objektoch vo všetkých lokalitách Rače (Rača, Východné, Krasňany).

Sme presvedčení, že ďalší odpredaj bytov bude postupovať rýchle a plynule k Vašej plnej spokojnosti.

Žiadosť si môžete vyzdvihnúť na MÚ Rača, alebo na Bytofonde Rača.

Mgr. Eleonóra Gulárová  
vedúca oddel. spoloč. spotreby

## Informácia z IX. zasadnutia MZ Rača

Dňa 5. 2. 1996 sa konalo IX. zasadnutie MZ Rača. Na tomto rokovaní poslanci prerokovali a schválili tieto dôležité materiály:

### 1. Rozpočet MČ Rača na rok 1996

MZ Rača na svojom VII. zasadnutí schválilo koncepciu tvorby rozpočtu na rok 1996 a na IX. zasadnutí po krátkej rozprave schválilo definitívny rozpočet MČ Rača na rok 1996. Rozpočet bol schválený ako vyrovnaný, avšak príjmovú časť je nutné dotovať z rezervného fondu v sume 7 899 tis. Sk. Výdavky pre rok 1996 predstavujú sumu 31 488 tis. Sk. Pozostávajú z výdavkov nutných pre zachovanie chodu MÚ a výdavkov do rôznych sfér činnosti Mestskej časti. Je to napr. oblasť kultúry s rozpočtom 4 154 tis. Sk, športu 500 tis. Sk, oblasť sociálna 692 tis. Sk, detské jasle 1 970 tis. Sk a ochrany životného prostredia a údržby zelene 3 615 tis. Sk. Do oblasti investičných akcií bola schválená suma v čiastke 6 020 tis. Sk.

Najväčšou akciou pre rok 1996 je úprava Dopravnej ul. na Východnom v sume 3 000 tis. Sk. Ďalej je to realizácia informačného systému BIOS v Mestskej časti Rača, voda, kanalizácia a plyn v starej Rači a úprava amfiteátra. Do údržby cest a chodníkov v mestskej časti je schválená suma 1 000 tis. Sk.

### 2. Stanovisko MZ Rača k „Územnej štúdie“ MČ Rača

Útvart rozvoja hlavného mesta SR Bratislavu a MČ Rača v roku 1994 požiadali o vypracovanie Územnej urbanistickej štúdie MČ Rača. Po oboznámení sa so štúdiom, Rada MZ Rača a následne i MČ Rača, túto štúdiu odmietlo ako nevyhovujúcu (záber 400 ha úrodnej pôdy a nárast obyvateľstva na 42 000) a likvidujúcu charakter MČ Rača. Z toho dôvodu MZ Rača na svojom zasadnutí prijalo uznesenie o neakceptovaní tejto štúdie a žiada vypracovať alternatívne riešenie urbanizácie Rače.

### 3. Odpredaj obecných bytov

Na zasadnutí MZ Rača bolo schválené VZN

č. 1/96 o prevode vlastníctva bytov a nebytových priestorov. Z uvedeného dôvodu Vás chceme oboznámiť s nasledovnými faktami:

1. Pri prevode bytu do vlastníctva nájomcu bytu sa cena bytu vypočítava z obstarávacej ceny dobu a z ceny pozemku pod domom v zmysle VZN č. 1/96 Mestskej časti Rača. Nadobúdateľ túto vypočítanú cenu bytu a pozemku môže uhradiť dvoma spôsobmi:
  - a) v sprátkach počas 10 rokov, pričom prvá sprátku je 15 % z ceny a ostatné splátky sú splatné k 1. 7. a 1. 12. bežného roka. Minimálna výška splátky sa určuje sumou 2 000,- Sk.
  - b) ak nadobúdateľ sa rozhodne uhradiť cenu bytu a pozemku pri podpise zmluvy, mestská časť mu poskytne zľavu 50 % z ceny bytu aj pozemku.
2. Mestská časť stanovila počet bytov, ktoré budú slúžiť na zabezpečenie bývania pre sociálne slabšie vrstvy obyvateľov v celkovom počte 244 b.j. nasledovne:
  - objekt Cyprichova 1-3 60 byt. jednotiek
  - objekt Pekná cesta 3-5 76 byt. jednotiek
  - objekt Cyprichova 2-18 108 byt. jednotiek
3. Mestská časť Bratislava-Rača určuje cenu pozemkov, na ktorých je postavený dom a cenu príahlých pozemkov takto:
  - a) v lokalite „Staré Krasňany“ trojpodlažné objekty s bytmi II. kategórie – 600,- Sk/m<sup>2</sup>.
  - b) v ostatných lokalitách v rámci Mestskej časti Rača určuje cenu pozemkov u objektov do 7 podlaží 1 000,- Sk/m<sup>2</sup> u objektov nad 7 podlaží 1 500,- Sk/m<sup>2</sup>
4. Fond rozvoja bývania sa použije na:
  - a) na obnovu infraštruktúry mestskej časti,
  - b) na obnovu bytov a nebytových priestorov v správe mestskej časti,
  - c) na úhradu nákladov spojených s odpredajom bytov.

Záverom oznamujeme všetkým záujemcom o kúpu bytu, ktorí si doposiaľ nepodali žiadosť o kúpu bytu, že si túto môžu podať cestou Miestneho úradu Rača, oddelenie spoločenskej spotreby. Odpredaj bytov plánujeme zrealizovať do konca roku 1996.

**Príprava obyvateľstva MČ Rača na sebazáchrannu v zmysle plnenia plánu hlavných úloh a zamerania činnosti v oblasti ochrany na rok 1996.**

**Zásady ochrany obyvateľstva pri úniku nebezpečných škodlivín.**

Poslaním civilnej ochrany je chrániť životy, zdravie, majetok a vytvárať podmienky na prežitie za mimoriadnych situácií. Nedeliteľnou súčasťou civilnej ochrany je príprava občanov na sebaochranu a vzájomnú pomoc. Sebaochranou sa rozumie pomoc vlastnými silami a prostriedkami, ktorá sa zameriava na ochranu vlastnej osoby a jej najbližšieho okolia a smeruje k zmiereniu alebo zamedzeniu pôsobenia následkov mimoriadnej udalosti.

Neustále rastúca zložitosť výrobných technológií a procesov a používanie nebezpečných toxicických látok v priemysle, polnohospodárstve, pri úprave vody, v chladiarenských zariadeniach a ich doprava po cestných a železničných komunikáciách je stálym potencionálnym zdrojom havárií a katastrof. Základnou úlohou používateľov a civilnej ochrany je haváriám predchádzať a pre prípad ich vzniku mať pripravené zodpovedajúce opatrenia k ochrane a pomoci obyvateľstva.

Na území nášho obvodu sa spracúvajú a používajú najmä tieto nebezpečné toxické látky:

- **amoniak (čapovok):** Istrochem, Mäsoekombinát Kabát, Palma TUMYS, Jacobs-Suchard Figaro, Zimný štadión, Vínoprodukt
- **chlór:** Istrochem, Vodárne a kanalizácie

**Amoniak ( $\text{NH}_3$ )** – je bezfarebný plyn nepríjemného zápacu, ktorý je pri normálnom tlaku a teplote ľahší ako vzduch a preto stúpa nahor. Prejavuje sa silným dráždením nosa, nosohltanu a očí, už pri koncentráciách, ktoré neohrozujú zdravie. Čuchom je zistiteľný pri koncentrácií  $3,5 \text{ mg/m}^3$ . Koncentrácie od  $35$  do  $200 \text{ mg/m}^3$  spôsobujú mierne až veľmi silné dráždenie dýchacích ciest a slzenie a kýchanie. Koncentrácie nad  $200 \text{ mg/m}^3$  vyvolávajú neúnosné dráždenie, bolesti za hrudnou kostou, žalúdku, hlavy, stratu orientácie, kŕče, poruchy dýchania a krvného obehu, zástavu činnosti ľadiv. Pri koncentrácií  $1\text{--}700 \text{ mg/m}^3$  nastáva behom 30 minút smrť, pri  $3\text{--}500 \text{ mg/m}^3$  behom 10 minút, pri  $7\text{--}1000 \text{ mg/m}^3$  nastáva smrť okamžite.

#### Práv pomoc

Pri koncentrácií  $200 \text{ mg/m}^3$  je možná sebazáchrana, nad túto hranicu je potrebné postihnutému poskytnúť pomoc.

Najdôležitejšie je prerušenie prenikania škodliviny do dýchacích ciest priložením navlhčenej vreckovky, uteráku, vaty vo vode, prípadne v roztoku kyse-

liny citrónovej a odsun mimo zamorený priestor – vždy kolmo na smer vetra. Po opustení zamoreného priestoru je potrebné vykonať hygienickú očistu.

#### Poskytnutie prvej pomoci:

- prelezanie do čistého odevu,
- zabezpečenie tepla a kľudu v polosedze,
- pri zasiahnutí očí a pokožky postihnuté miesta umyť prúdom vody,
- ak postihnutá osoba po uvoľnení dýchacích ciest nezačne dýchať, je nutné ihneď zahájiť umelé dýchanie z plúc do plúc,
- zabezpečiť odborné ošetrenie v nemocnici, alebo inom zdravotníckom zariadení.

**Chlór ( $\text{Cl}_2$ )** – je žltozelený, nehorľavý, štiplavo zapáchajúci, leptavý a jedovatý plyn. Chlór má veľmi silné dráždivé účinky na sliznice, oči a poškodzuje dýchacie cesty. Prejavuje a skladuje sa vo forme sláčeného alebo skvapalneného plynu. Uvoľnenie rýchle prechádza do plyennej podoby. Pri rozprípnáni sa vytvorí veľké množstvo hmlí. Plyn a hmla sú  $2,5$  krát ľahšie ako vzduch, zostávajú pri zemi a šíria sa do ďaleka, môžu sa zhromažďovať a vnikať do priestorov ležiacich pod úrovňou terénu (pivnice, kanalizácie a pod.).

Chlór je čuchom zistiteľný už pri koncentrácií asi  $1 \text{ mg/m}^3$ . Koncentrácia od  $2,9$  do  $15 \text{ mg/m}^3$  vyvoláva dráždenie dýchacích ciest, očí, tlak, bolest na hrudi, pocit dusenia, nevoľnosť, rozčúlenosť, zrýchľovanie a slabnutie tepu, zvracanie, hnačku. Pri koncentráciách  $15$  až  $60 \text{ mg/m}^3$  a expozícii  $30$  až  $60$  minút dochádza k silnému poškodeniu dýchacieho ústrojenstva, nad  $60$  minút vzniká poškodenie závažné. Koncentrácie nad  $70 \text{ mg/m}^3$  v závislosti na čase expozície (viac ako  $60$  minút) sú smrteľné.

#### Práv pomoc

Pri koncentrácií  $15 \text{ mg/m}^3$  je možná sebazáchrana, pri vyššej vyžaduje postihnutý pomoc.

Postup prvej pomoci je rovnaký ako pri amoniaku, účinnosť improvizovaných prostriedkov individuálnej ochrany je možné zvýšiť ich navlhčením v roztoku sody bikarbóny.

Ak dojde k úniku nebezpečnej škodliviny, obyvateľstvo sa o ňom dozvie po spustení elektrických poplachových sirén signálom „Všeobecná výstraha“ – 2-minútovým, neprerušovaným, viackrát opakoványm tónom. Následne potom sa ihneď prostredníctvom rozhlasu a televízie odvysielala relácia s pokynmi pre občanov. Pre varovanie môže byť taktiež využitý rozhlas po drôte, mestny rozhlas, mobilné rozhlasové prostriedky polície a požiarnej ochrany, ako i ďalšie prostriedky civilnej ochrany.

Referát Civilnej ochrany  
Obvodného úradu Bratislavu III

## HAV, HAV alebo JA SOM V TOM „NEVINNE“

Priatelia, kto by nemal citový vzťah k vernému očiam psa, ktoré nikdy nesklamú, dokážu byť oddané, verné celou svojou bytosťou. Toto stvorenie sa stáva prirodzeným členom rodiny jeho súčasťou, za ktoré sa odváčauje mnohostrannými službami. Toto všetko dokáže poskytnúť pes, zvieraj podľa všetkého nie s tak rozvinutými rozumovými schopnosťami ako kráľ tvorstva jeho veličenstvo ľovek. No a tu stačí malý prehľad, v akej polohe kvality sa tento vzťah pes-človek nachádza.

Stal si sa zbytočným, vyhadzujem ťa na ulicu ako živá hračka si už doslužil.

Chceš behať so mnou na prechádzku? Behaj bez náhubku, že pohryzieš dieťa, vystrašíš staršieho ľoveka, ved' doteraz si tak nespravil.

Park, nepark len bež, všetci čo sú proti tomu sú nepriatelia zvierat, ved' to zakazujú a postihujú len na západe, ktorý rovnako obdivujem a uznávam kvôli poriadku a čistote.

Že občas breše po nociach v paneláku, vyrušuje susedov, pošpiní schody, no bože starajte sa o seba veční frffloši.

Výkaly môjho psa, ktorý cítil prirodzenú potrebu sa vyčistiť práve v parku na chodníku, to hádam chcete aby som pobehol s lopatkou a hygienickým sáčkom a upratoval to. Žasnen nad tým, že rozmyšľate nad pre-

nosnými chorobami v detskom pieskovisku, veď moje deti väčšinu, sú už dávno odrastené, to je Vás problém.

Že v susednej Viedni sú povolené psi do výšky  $50 \text{ cm}$  mňa nezaujíma, ja tiež nie som spoločenská nula aby som tu svoju vysokú úroveň nepotvrdil vysokým hafanom.

No a že my niektorí šikovní si neplatíme ani poplatok za psa, bože tá závist.

Takže väčšinu len malá ukážka niektorých (bohužiaľ mnohých), ktorí kritizujú nepriatelia v životnom prostredí ale v ich konaní sú prejavy kde príroda žalostne zaplače, bezmocne upiera oči na ruku zákona.

#### Povinnosti vyhlášky sú známe:

- Evidencia psa, zaplatenie poplatku na MU (registračná známka na obojkú)
- Používanie vodítka, voľný pohyb zakázaný v sídlisku, parkoch, verejných priestranstvach, zelených plochách
- Nasadenie náhubku, akonáhle opustí priestor bytu, rodinného domu
- Lopatka, hygienický sáčok na odstraňovanie výkalov psa

Väčšinu majitelia psov, prosím nepodobajte sa na toho neznámeho v obsiahnutom článku. Odnášajú si to za Vás, tí nevinní – Vaši psi. Sú v tom naozaj nevinne.

Cyril Sekerka, poslanec Východné



## Očkovanie proti besnote

Už aj v našej mestskej časti stalo sa tradíciou každoročné, bezplatné, povinné očkovanie psov a mačiek proti besnote. Besnota je nebezpečné ochorenie, ktorým môžu ochorieť všetky teplokrvné živočíchy, vrátane ľoveka. Po prepuknutí príznakov má vždy smrteľný priebeh a je neliečiteľná. Základným nositeľom a šíriteľom besnoty je líška, najmä v tých oblastiach, kde sa premnožuje. K spôsobu boja proti besnote u líšok vo svete, ale už aj u nás sa používa moderná orálna očkovacia, kedy líška zožerie návnuadu s vakcínou. Okrem toho sa žiada pravidelne, každoročne očkovať psy a mačky. Ich majitelia i chovatelia by si mali uvedomiť zodpovednosť za svojich štvornohých kamaráarov a nevyhľadzovať ich z domu, lebo túlavé zvieratá prídu najskôr do kontaktu s chorou líškou.

Najbližšia takáto očkovacia akcia sa bude prevádzkať 19.–20. apríla 1996 vo veterinárnej ordinácii v Rači, kde sa budú povinne vakcínovať všetky psy staršie ako 3 mesiace. Možnosť bude zaočkovať aj mačky. K povinnému očkovaniu sa použije zdarma vakcína Slovenskej výroby. Iné vakcíny použité k vakcinácii na žiadosť majiteľa, hradí si majiteľ sám. Doočkovanie zvierat sa vykoná v dňoch 13.–14. septembra 1996.

MVDr. Stanislav Polakovič, Veterinárna ordinácia, Rača, Nám. hrdinov 3

SLUŽBA OBČANOM

**Veliteľstvo Policajného zboru hl. m. SR Bratislava**

informuje:

Ďalším ústretovým krokom Veliteľstva Policajného zboru hl. m. SR Bratislava občanom je od 1. januára 1996 zjednotenie stránkových hodín na **úseku správnych služieb** (vydávanie občianskych preukazov, prihlásanie k pobytu, povoľovanie zbraní a streliva), **dopravnej problematiky** (prihlásование, zmeny, prestavba motorových a prípojných vozidiel, riešenie dopravných priestupkov,...) a **pasovej služby** v hlavnom meste na jednotlivých Obvodných veliteľstvách Policajného zboru Bratislava 1–5 takto:

- pondelok: 7.30–18.00 hod.  
utorok: 10.00–15.30 hod.  
streda: 7.30–15.30 hod.  
štvrtok: 7.30–12.00 hod.  
piatok: 7.30–13.00 hod.

Veliteľstvo PZ hl. m. SR Bratislava zároveň informuje občanov, že **štvrtky** budú využívané len na riešenie **predvolaných stránok** na vybavovanie **hromadných požiadaviek** týkajúcich sa pobytu osôb, hromadných zbrojních preukazov a prihlásenia motorových vozidiel.

Pre informáciu opäť uvádzame adresy spomenutých pracovísk PZ v rámci jednotlivých obvodov:

**Správna činnosť v rámci:**

- ObV PZ Bratislava 1: Sasinkova ul. č. 23,  
ObV PZ Bratislava 2: Osvetova ul. č. 4,  
ObV PZ Bratislava 3: Legerského ul. č. 1,  
ObV PZ Bratislava 4: ul. Sch. Trnavského č. 1,  
ObV PZ Bratislava 5: nám. Hraničiarov č. 1/a.

**Pasová služba v rámci:**

- ObV PZ Bratislava 1: Bezručova ul. č. 8,  
ObV PZ Bratislava 2: Exnárova ul. č. 4,  
ObV PZ Bratislava 3: Legerského ul. č. 1,  
ObV PZ Bratislava 4: ul. Sch. Trnavského č. 1,  
ObV PZ Bratislava 5: nám. Hraničiarov č. 1/a.

**Riešenie dopravných priestupkov v rámci:**

- ObV PZ Bratislava 1: Bezručova ul. č. 8,  
ObV PZ Bratislava 2: Osvetova ul. č. 4,  
ObV PZ Bratislava 3: Legerského ul. č. 1,  
ObV PZ Bratislava 4: ul. Sch. Trnavského č. 1,  
ObV PZ Bratislava 5: nám. Hraničiarov č. 1/a.

**Odbor dopr. techniky a evidencie MDI:** Kopčianska ul. č. 84.



**Zápis detí do materskej školy**

V zmysle vyhlášky MŠV SR č. 353/1994 Z.z. o predškolských zariadeniach § 7 ods. 1 uskutoční sa **u dňoch 20. a 21. marca 1996** zápis detí do materskej školy **Gelnická 34**.

Rodičia, ktorí majú záujem o prijatie dieťaťa do našej materskej školy, dostavia sa k zápisu so svojim dieťaťom a k vyplnenej prihláške priložia kopiu zdravotného preukazu od praktického lekára pre deti a dorast potvrdený jeho podpisom. Čas zápisu je v uvedených dňoch **od 13.00 do 17.00 hod.**

Podľa súčasného stavu zaradených a prihlásených detí je možné v zmysle cito-vanej vyhlášky prijať do našej materskej školy asi dvadsať detí. Prednostne budú prijaté deti, ktoré k 31. 8. 1996 dosiahli piaty rok veku a deti s odloženou povinnou školskou dochádzkou. Rozhodnutie o prijatí, resp. neprijatí dieťaťa do materskej školy oznámi riaditeľka rodičom do 30 dní od podania prihlášky resp. do 30. apríla 1996.

Naša materská škola je prevádzkovou organizáciou Školskej správy Bratislava III. Je to štvortriedne predškolské zariadenie s celodennou prevádzkou so zabezpečením stravovania detí v školskej jedálni. Výchova detí je cieľene zamieraná na prípravu pre povinnú školskú dochádzku a jej výsledky sú u nás štandardne na veľmi dobrej úrovni. V spolupráci s rodičovským združením organizujeme pre naše deti také nadštandardné akcie ako škola v prírode, predplavecká príprava, krúžky oboznamovania detí s cudzím jazykom, sauna, divadelné predstavenia a iné. Organizáciu výchovného procesu dozoruje Školská rada, ktorej členmi sú zástupcovia zemestanov, rodičov, Miestneho úradu Rača a Základnej školy Tbiliská.

Bližšie informácie Vám poskytne riaditeľka alebo zastupujúca učiteľka osobne resp. na čísle telefónu 28 75 95.

H. Fekiačová, riaditeľka

**Termín zápisu do ostatných MŠ v MČ Rača:**

- |                |  |
|----------------|--|
| MŠ Plickova    | – od 18. 3 do 30. 3. 1996 v čase od 13.00–17.00 hod. |
| MŠ Barónka     | – 12. 3. 1996 od 16.00–18.00 hod.                    |
| MŠ Tbiliská    | – denne do 30. 3. 1996 od 11.00–12.30 hod.           |
| MŠ Pri Šajbách | – denne do 30. 3. 1996 od 8.00–17.00 hod.            |
| MŠ Cyprichova  | – 21. 3. 1996 od 15.00–17.00 hod.                    |
| MŠ Hubeného    | – denne do 30. 3. 1996 od 8.00–17.00 hod.            |



ZŠ Jana de la Salle na Detvianskej ul., Vás pozýva na výmennú akciu

**„OBDARUJME SA NAVZÁJOM“**

dňa 16. 3. 1996 od 9.00 do 12.00 hod., ktorá sa uskutoční v priestoroch školy.

Šatstvo, hračky, športové potreby a knihy na výmenu treba priniesť deň dopredu, t. j. 15. 3. 1996 medzi 16.00–18.00 hod.

Tešíme sa na Vašu účasť!

## TRIEDENÝ ZBER KOMUNÁLNEHO ODPADU

Ako sme Vás už informovali v našom vlaňajšom septembrovom čísle časopisu „Račiansky mesačník“ o zbere komunálneho odpadu, aj v tomto roku a. s. Odvoz a likvidácia odpadu Bratislava pripravila pre obyvateľov našej mestskej časti „Harmogram kalendárneho zberu druhotných surovín na I. polrok 1996“.

Akciu spoločnosť OLO obracia sa na obyvateľov v rodinných domoch, aby tak, ako vlni, aj tento rok triedili nepotrebné druhotné suroviny – papier, sklo aj železny šrot.

Harmonogram pre mestskú časť Rača je nasledovný:

17. február, 16. marec, 20. apríl, 18. máj, 15. jún

V uvedených dňoch žiadajú občanov, aby vyložili pred svoje rodinné domy zviazaný papier, nepotrebné sklo a železny šrot na viditeľné miesto najneskôr do 8.00 hodiny.

V uvedené soboty pracovníci tejto mestskej organizácie budú zbierať a odvážať bezplatne uvedené druhy surovín spred domov do svojich zbernych zariadení. OLO, a. s. rozšírila od 1. 1. 1996 ponuku poskytovaných služieb o zneškodňovanie autovrakov.

V prípade, že Vám už doslúžilo vaše auto a nechcete ho ďalej opravovať a chcete sa ho zbaviť, môžete zatelefonovať na tieto tel. čísla: 235 101, 235 022 a 235 088. Určite Vám výdu v ústretu. Podporíte aj vy slogan tejto organizácie: „S nami sa žije čistejšie“?

*Lubo Podhorský*

Slov. republika, 15. 1. 1996

## Na osvieženie pamäti

V predvianočnom čase (23. 12. o 21.30) sme mohli na STV 1 vidieť, ako na bratislavskom námestí spievali časť Rybovej vianočnej omše – s komentárom, že je to prvé jej uvedenie na Slovensku. Nie je to pravda! Táto mylná informácia sa nedá nikomu vyčítať, lebo nemusí každý vedieť, že František Kubu, ktorý bol v rokoch 1885–1925 učiteľom, organistom a správcom rímskokatolíckej školy v Rači, nacvičil už takmer pred 100 rokmi s chrámovým spevokolom Rybovu vianočnú omšu, ktorá sa na polnočnej svätej omši v račianskom kostole tradične spievala aj za totality, až do roku 1990, keď spevokol rozpustili. Túto tradíciu obohatil aj pán Jozef Molnár, ktorý do spevokolu získal svojich spolužiakov z bratislavského konzervatória.

*STANISLAV POLAKOVIČ, Šahy*

Prestáhovali sa

## OPRAVA ODEVOV

Námestie hrdinov 3  
Bratislava-Rača

Vám poskytuje tieto služby:

- oprava odevov
- šítie odevov

Otvorené v pondelok až piatok v čase od 10.00–12.00 h. a 13.00–17.00 h.



## RODÁCI RAČANIA REAGUJÚ

### Organizujete školenia, semináre, schôdze, výuku autoškoly...?

Kultúrne stredisko Elán, Hagarova 7 (pri Meopte) ponúka na krátkodobý prenájom svoje priestory.  
Inf. na č. t. 28 27 29

### Študenti!

Máte nápady, nechýba Vám chuť na cieľavodomé využitie vošného času? Chýbajú Vám priestory na mimoškolské aktivity? Radi Vás privítame v KS Elán, Hagarova 7, č. t. 28 27 29

Air Mail Par avion

### Milí v redakciu!

Pri návštive Rači – môjho rodného bydliska, dostal sa mi do ruky Váš „Račiansky mesačník“, ktorý sa mi zapáčil úpravou i obsahom.

Je to 21 rokov od môjho odchodu z Rače a vytvorenia nového domova v Canade. Odvtedy som bola v Rači 4x, v r. 1981, 1991, 1994, 1995. Vždy si odnášam z rodnej dediny viac a viac.

Som Zdenka Mičunková, vnučka starého Štefana Mičunka – hajníka. Bývali sme v Komandloch, dedo, babka a ja s nimi 23 rokov. Potom sme sa prestáhovali do staršieho domu Pri vinohradoch č. 36, kde býva teraz ich dcéra. Obaja zomreli za sebou, lebo boli ako dva stromy presadené, ktoré sa neujali – lebo zvyky boli iné – tak nejako. Ja som sa vydala a za dva roky odišla do Canady s rodinou.

Dcérka je 29 ročná, vydatá za Canađana. Navštívili Raču 3x a môj zať pozna Raču ako ja. Jeho srdce je v Rači, takisto mojej dcérky.

Zúčastnili sme sa tohto roku oberačkových slávností aj s našim zaťom – boli sme unesení spústoť ľudí a náladou. Boli sme šťastní, že sme boli časťou slávnosti a spomienky – fotografie a video sú, ku ktorým sa vždy môžeme vrátiť.

A tak som nejak saiahla do albumu a našla som fotografie z dožinkových slávností v Rači z rokov 1956–58, kde sme boli v račianskych krojoch – známe tváre Tonka Luknárová dcéra od Ščibrániových a ďalšie známe tváre, nemajú už mená. V račianskych krojoch vystupovali moje tri dcérky na rôznych Slovenských stretnutiach. Jeden kroj som ušila sama a dva mi poslali z domova. Mám ich odložené pre vnúčatá.

Nakoniec mám k Vám veľkú prosbu. Rada by som dostávala Váš Račiansky mesačník do Canady, samozrejme by som si to predplatiťa.

Nemusí byť poslaný každý mesiac, ak by to bol problém. Môžu byť poslané tri mesiace spolu. Prikladám 2 doláre, keby ste mi odpovedali, či je to možné. Veľmi by ma to potiesilo a cítila by som sa ešte viac v Rači doma.

Želám Vám príjemné vianočné sviatky, veľa zdravia, úspechov a súlaha na udržiavanie Rači a jej tradícií.

S pozdravom Zdenka Luzarová (Mičunková)

Vážení priatelia,

po prečítaní tohto listu sa členovia redakčnej rady cítili viac ako dojatí. Ohodnotenie ich práce a vrúcný vzťah pani Zdenky Luzarové k Rači dal precítíť, čo je to vzťah k rodnej zemi, miestu, kde človek prezije detstvo, mladosť.

Pani Zdenka, s ochotou

a úctou Vám radi splníme Vaše prianie a cez slová, fotografie, Vám aspoň touto formou pripomienieme vônu domova.

S úctou Vaša redakcia

## Veľká jarná burza šatstva

KS Elán, Hagarova 7 (pri Meopte) organizuje Veľkú jarnú burzu šatstva. Cisté a zánovné odevy (uprednostňujeme veci pre deti a mládež) budeme preberať s priloženým zoznamom, vyhotoveným 2 x, v dňoch 12. a 13. 3. 1996 od 8.30–16.00 hod. Predaj sa uskutoční dňa 14. 3. od 12.00–18.00 hod a 15. 3. 1996 od 10.00–16.00 h. Informácie na č. t. 28 27 29.

(pokračovanie z predchádzajúceho čísla)

V máji sme si uctili pamiatku gen. M. R. Štefánika. Slávnostná bola i oslava Dňa matiek s vlastným programom a pohostením a to spolu so Zväzom invalidov a Červeným krížom Krasňany. V strede mesiaca sme sa boli okúpať v Piešťanoch. Na konci mesiaca sa nám venovala naša obvodná lekárka MUDr. Šipošová, ktorá nám prednesla prednášku o liekoch a ich užívaní. Naši členovia sa spolu so Zväzom invalidov zúčastnili televíznej súťaže „Koleso šťastia“, súťažili dvaja naši členovia, ktorí tam nezabudli pozdraviť i nás klub.

Hneď na začiatku júna sme sa zúčastnili zájazdu spolu s Bratislavským klubom kolostomikom na hrad Červený kameň a do keramických dielni v Modre. Nadviazali sme tak priateľské styky s ďalším klubom. Absolvovali sme i zájazd do Pezinka s návštevou Vinohradníckeho múzea a zastavili sme sa na Zochovej chate, kde sme využili počasie i na zber liečivých rastlín.

V júli sme navštívili naše vodné dielo v Gabčíkove a boli sme sa okúpať v Dunajskej strede. Históriu nášho starobylého hradu ako i históriu Veľkej Moravy sme si pripomenuli na výlete na Devíne. Koncom mesiaca sme sa boli znova okúpať v Piešťanoch.

Na začiatku augusta sme boli na prechádzke v lesoparku v okolí Krasňan, kde sme si opekali slaninku a v rodinnej pohode i zaspievali. V strede mesiaca sme boli na zájazde v Brne a oboznámili sme sa s jeho historickou časťou a pochodili sme i po obchodoch. Dôstojne sme oslavili výročie Slovenského národného povstania za účasti členov Zväzu protifašistických bojovníkov.

V septembri boli ďalší naši členovia v Trnave so zastávkou v Ivánke, kde sme položili veniec pri pamätníku M. R. Štefánika. Navštívili sme Trnavské múzeum. Zúčastnili sme sa na koncerte „Pre Márie“, ktorý usporiadalo Mestské centrum kultúry v Zichyho paláci. Najväčšou úlohou v septembri bola príprava a uskutočnenie výstavy ručných prác v rámci Račianskeho

vinobrania. Náš Krúžok ručných prác realizoval túto výstavu spolu s Klubom dôchodcov Rača a Východné. Výstava sa návštěvníkom neobýčajne páčila. Veľmi sa nám vydaril zájazd do pútnického mesta Mariazell v Rakúsku, ale vydarila sa i prechádzka do blízkej Mariánskej.

V októbri sme si pobesedovali o hubách a poučili sme sa na ukážkach z donezených húb. V strede mesiaca boli ďalší naši členovia v Brne, ktorý zájazd nám umožnil náš pán starosta. Pri príležitosti mesiaca „úcty k starším“ sme usporiadali spolu s členmi Zväzu invalidov a Červeného kríža posedenie, ktoré nám programom spestrili detičky z MŠ Cyprichova a zároveň sme gratulovali našim jubilantom a obdarovali sme ich kvetinou a z Červeného kríža dostali i malý darček. Ku koncu mesiaca sme zhotovovali vence na hroby a dve naše členky boli viazať vence i v KD Rača.

Spolu s Klubom kolostomikov sme boli navštíviť v meste Pálffyho palác a prešli sme historickou časťou nášho mesta. O chrípke, jej prevencii a liečbe nás a členov Zväzu invalidov nás oboznámila obvodná lekárka MUDr. Radošinská. Ku koncu mesiaca sme absolvovali ďalší vydaný zájazd do Györu. V novembri sme si stihli urobiť i novú evidenciu členov.

Na deň sv. Mikuláša v decembri sme boli na obeede na Zochovej chate, kde sme sa zabavili, zaspievali si a zatancovali. Vo vianočnom týždni sme pripravili vianočný stromček, vianočné svietniky s programom, ktorý nám pripravili žiaci ZŠ Hubeného koledami a predvedením starodávnych vianočných zvykov. Na záver roka sme pogratulovali našim jubilantom, posedeli sme si a s prianim všetkého dobrého sme ukončili rok.

Či sa nám podarilo splniť naše spoločenské poslanie a úlohy v roku 1995 posúdeť teraz sami. Dúfame, že i v nasledujúcom roku sa nám dostane dosť elánu a síl, aby sa u nás členovia dobre cítili, nás navštievali a podporovali.

Samospráva KD Krasňany

## Zhoršený sluch – ako sa s tým vyrovnáť?

Ked' je človek mladý a zdravý, aj jeho zmysly, najmä sluch a zrak, sú ostré. Pribúdajúcimi rokmi dochádza k celkovému opotrebovaniu organizmu, a nakoľko zmyslové bunky patria k najcitlivejším v tele človeka, dochádza postupne k znižovaniu sluchovej aj zrakovnej ostrosti.

V mladosti človek počuje veľké spektrum zvukov – od najjemnejších, ako je písanie komára, až po najsilnejšie, ktoré tiež dobre znáša. Výkonnosť sluchového orgánu je priam zázračná.

Vekom sa však zmenšuje tzv. dynamický rozsah sluchu, to znamená, že človek prestáva počuť jemné, slabé zvuky, ale naopak začínajú mu prekázať príliš silné zvuky, ktoré môže vnímať až bolestivo. To je i prirodzený jav. Preto starším ľuďom tak prekáža hlasná hudba našej mládeže.

Ako sa prejavuje porucha sluchu a ako postupuje?

Prvým prejavom je, že nepočuje niektoré jemné, najmä vysoké zvuky, ktoré ostatní ešte počujú. To mu však ešte nevadí. Problém nastane vtedy, keď porucha sluchu pokročí do takej miery, že má problémy s komunikáciou, t. j. keď nerozumie reč. Veľmi typická je stálosť mojich pacientov, že počujú, ale nerozumejú. Slová im splyvajú, najmä keď sú podfarbené iným zvukom, napr. hudba k filmu, manželka rozpráva a pri tom umýva riad, keď viac ľudí v spoločnosti rozpráva a pod. Vtedy nastávajú prvé nezhody v rodinách. Keď nerozumie, tak jeho okolie začne byť podráždené a začne kričať. Ale „vďaka“ horesponenčnému javu (zniženému dynamickému rozsahu sluchu) postihnutému hluk vadí, a preto sa právom ohradí. Preto je typická veta: Čo hovoríš? Nepočujem! Neviem na mňa; ved' ja nie som hluchý! V tomto štadiu je potrebná najmä ohľaduplnosť rodiny a okolia, pretože stačí len pomalšie a zreteľne rozprávať, uznáť, že starší človek horšie rozumie, ale netreba na neho kričať. Niekedy, až humorné, sú konflikty medzi manželmi, keď dobre počujúci partner tvrdí, že ten druhý počuje, len to, čo chce, ale keď pýta peniaze, tak je úplne hluchý a pod.

Môže to byť aj tak, ale nie je to vždy pravda.

Čo ale v takom prípade robí?

Nesmieme sa hanbiť priznať, že už tak dobre nepočujeme, vyhneť sa zbytočným nepríjemným situáciám. Naopak, celé okolie o tom musíme upovedomiť! Treba všetkých jasne upozorniť, že nemusia kričať, stačí len jasne a zreteľne hovoriť. Nedoslýchavosť predsa nie je žiadna hanba! Takisto sa treba zmieriť s tým, že na nedoslýchavosť spôsobenú vekom, nie sú žiadne lieky. Sluch sa už nevráti.

Preto si sluch treba šetriť už od detstva. Nepriaznivého, sluch poškodzujúceho hluku, je v našom okolí príliš veľa. Za hluk prirodzene nemožno označovať kikirikanie kohútka, štekanie psa, prirodzený rozhovor ľudí, ale je ešte veľa rizikovohlušných výrobných prevádzok, kde treba robiť nápravy. Je nevyhnutné vplývať najmä na mládež, aby si zbytočnými decibelmi na diskotékach a vo wolkmenoch nenicila sluch predčasne. Lebo to, čo dnes prirodzene čaká sedemdesiatročných, to ich postihne v päťdesiatke. A to už prirodzené nie je.

Ak však porucha sluchu pokročí do tej miery, že treba kričať, dávať nahlas rádio a televízor, vtedy nastupuje pomoc technická – naslúchacie prístroje. Ak máte tento problém, je potrebné obrátiť sa na Vášho ušno-nosno-krčného lekára, alebo priamo na foniatrickú ambulanciu v Poliklinike Ružinovská 10, kde Vám sluch vyšetríme a navzájom sa poradíme o výbere najvhodnejšieho naslúchacieho prístroja.

P.S. Okrem toho v Rači plánujeme založenie Klubu sluchovopostihnutých, o ktorom Vás budeme informovať v niektorom z nasledujúcich čísel. **MUDr. M. Strnisková**

## BIELA TECHNIKA

### Novootvorená prezentačná predajňa MORA-SLOVAKIA

Krasňany-OD Jednota, 2. poschodie, Pekná cesta 2,  
tel.: 28 73 44, 28 76 98 kl. 214

Vám ponúka:

Plynové sporáky	od 5 786,- Sk	Recirkulač. odsávače pár od 1 980,- Sk
Elektrické sporáky	od 8 319,- Sk	Mikrovlnné rúry od 5 980,- Sk
Kombinované sporáky	od 8 471,- Sk	Chladničky od 4 980,- Sk
Vstavané varné dosky	od 2 798,- Sk	Mrazničky od 6 040,- Sk
Elektrické rúry peč.	od 4 320,- Sk	Automatické práčky už od 10 950,- Sk
Odsávače pár	od 1 750,- Sk	Práčky ROMO od 3 890,- Sk

Dalej ponúkame vykurovacie telesá, akumulačné a prietokové ohreváče vody, kotle na vykurovanie aj kombinované. Doplňový sortiment – hriankovače od 705,- Sk, kuchynské zapalovače, filtre k digestorom a plynové prípojné hadice.

### Polnohospodárske podielnické družstvo Rača

ul. Pri vinohradoch č. 2

ponúka

DO OBRÁBANIA VINOHRADY  
za výhodných podmienok.

Bližšie informácie  
na č. tel. 28 95 21, 28 31 66  
12.30–15.30 hod

**SOU dopravné, Dopravná 51, Bratislava  
prijme žiakov ZŠ do 3-roč. uč. odborov**

- Mechanik opravár cest. motor. vozidiel
- Klampiar – stroj. výroba
- Autoelektrikár
- Lakovník
- Inštalatér
- Maliar
- Murár

**Štúdium popri zamestnaní – 2-roč.**

- Strojárvstvo

**Kúpim 3-izbový byt.**

**Tel.: 28 37 59**

**Hľadáme ľudí rôznych vekových kategórií  
pre externé sprostredkovávanie stavebného sporenia.  
Odmena podľa výkonu. Tel.: 525 90 88**

## Klub dôchodcov Rača, Strelkova 1

**5. 3. 1996 – 10.00 h** Samospráva Klubu dôchodcov v Rači.  
**12. 3. 1996 – 9.35 h** Šamorín – autobusom Slovenskej automobilovej dopravy. Návšteva Mestského vlastivedného domu, prehliadka mesta a školy, ktorú v roku 1889–1890 navštievoval M. R. Štefánik. Zraz účastníkov je o 8.00 h na zastávke električky Hybešova, alebo priamo na Autobusovej stanici Mlynské Nivy 1/4 hod. pred odchodom autobusu. Sprevádza Dr. M. Strnadová.

**19. 3. 1996 – 15.00 h** Výročná členská schôdza KD v Rači. Správu o činnosti klubu prednesie predseda pán Jozef Janeček. Informácie o hospodárení klubu a stave členstva pani Terézia Gálisová. Revíznu správu prednesie revízor pán Ing. Anton Matusík. Kultúrne stredisko Račan bude otvorené od 14 hod. Členovia klubu si prinesú klubový preukaz.

**26. 3. 1996 – 16.00 h** Spomienky na Kanadu – úvodné slovo a diapositívy Ing. Artúr Beladič.

V marci pokračuje záujmový krúžok Malá rodinná škola, ktorú za klubovú Samosprávu organizuje pani Helena Barátová.

Klub dôchodcov v Rači, Strelkova 1, je otvorený denne od 14.00 do 18.00 hod., okrem sobota a nedele. V klube si možno prečítať dennú tlač, týždenníky Slovenku a Život a mesačník Zdravie. Podáva sa káva, čaj a ovocné šťavy. **PhDr. M. Strnadová**

### Podákovanie

Touto cestou vyslovujem srdceňné podákovanie p. starostovi MUDr. Ivanovi Strniskovi a komisií sociálnej starostlivosti MÚ Rača za jednorázovú finančnú výpomoc, ktorá mi bola poskytnutá pri úmrtí môjho manžela a dcérky.

**Gabriela Geisbacherová**

PELE-MELE ◆ PELE-MELE ◆ PELE-MELE ◆ PELE-MELE ◆ PELE-MELE

### KAPUSTNÍKY

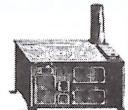
600 g polohrubej múky, 2,5 dl mlieka, 30 g práškového cukru, 25 g droždia, 2 žltky, 80 g masla, na hrot noža soli, 20 g tuku na vymästenie plechu.

**Plnka:** 1 stredne veľká hlávka kapusty, 60 g masti, 60 g prás. cukru, soľ, mletá škorica.

Z trochy mlieka, cukru droždia pripravíme kvások, ktorý necháme nakysnúť. Múku, žltky, cukor, roztopené maslo a soľ zmiešame, pridáme nakysnutý kvások a s mliekom zamiesime cesto, ktoré necháme vykysnúť na tepлом mieste. Vykyssnuté cesto dáme na pomúčenú dosku, vyvalíkame, pokrájame na obdĺžniky, naplníme vychladnutou plnkou, zabalíme, poukladáme na vymästený plech a vo vyhriatej rúre upečieme do ružova.

**Plnka:** kapstu očistíme, pokrájame nadrobno, osolíme a dusíme na masti, až kým sa voda nevyparí. Nakoniec primiešame cukor a škoricu.

**Recept  
tetky Berty**



*Dobrú chut!*

## Plán kultúrnych podujatí na mesiac marec 1996

### KS Račan

1. 3.	19.00– 2.00 h	COUNTRY BÁL
8. 3.	16.00–22.00 h	Výročná čl. schôdza invalidov
19. 3.	14.00–18.00 h	Členská schôdza KD Rača
23. 3.	19.00– 5.00 h	Ples ZŠ Tbiliská

### KS Elán

#### Podujatia pre deti:

4. 3.–8. 3.	10.00 h	Prázdniny v Eláne (premietanie videofilmov)
29. 3.	13.00 h	Diskotéka pre deti ZŠ

#### Iné podujatia:

12. 3.	8.30–16.00 h	Zber šatstva na burzu
13. 3.	8.30–16.00 h	Zber šatstva na burzu
14. 3.	12.00–18.00 h	Veľká jarná burza šatstva (predaj)
15. 3.	10.00–16.00 h	Veľká jarná burza šatstva (predaj)

#### Rôzne:

4. 3.	18.00 h	Klub poslancov Krasňany
11. 3.	18.00 h	Klub HZDS
nedeľa	11.00 h	Rím.-kat. bohoslužby

### KS Žarnovická

#### Podujatia pre deti:

4. 3.–8. 3.	8.00 h	Prázdninový program na Žarnovickej (plný hier, súťazí, hádaniek ...)
13. 3.	13.30 h	Poznaj živočíchov – kvíz
20. 3.	13.30 h	Môj najkrajší prázdninový zážitok (súťaž v kreslení)
21. 3.	13.30 h	V riši rozprávok
27. 3.	14.00	Rozprávkové vretienko (súťaž medzi školami v prednese rozprávok)

#### Podujatia pre dospelých:

1. 3.	19.00 h	V. jubilejný country bál (KS Račan)
16. 3.	8.00 h	Blíši trh

#### Rôzne:

4. 3.	18.00 h	Výborová schôdza MO MS
5. 3.	17.00 h	Schôdza záhradkárov
7. 3.	17.00 h	Slávnostná akadémia – Únia žien a Sl. červený kríž

11. 3.	18.00 h	Výborová schôdza MO MS
13. 3.	17.00 h	Členská schôdza SDĽ
18. 3.	18.00 h	Výborová schôdza MO MS
25. 3.	18.00 h	Výborová schôdza MO MS
26. 3.	17.00 h	Tramp klub
	17.00 h	Schôdza záhradkárov
28. 3.	17.00 h	Členská schôdza Sl. zväzu protifaš. bojov.

### KS Impulz

#### Podujatia pre deti:

4.–8. 3.		Jarné prázdniny Východné
18. 3.	11.00 h	Súťaž v prednese poézie a prózy ZŠ
21. 3.	13.30 h	Jozefovská diskopele-mele
28. 3.	15.30 h	Detský jarmok
utorok a štvrtok	13.30 h	Družina
	15.30 h	Počítacové hry

#### Rôzne:

pondelok	16.00 h	Klub dôchodcov
nedeľa	7.30 h	Rím. kat. bohoslužby Východné
5. 3.	18.00 h	Poslanci na Východnom
12. 3.	17.00 h	Záhradkári
16. 3.	9.00 h	Burza jarného ošatenia a kníh
25. 3.	16.00 h	Videofilm „Život Krista“ KD
27. 3.	16.00 h	Veľkonočná spoved'

## Plán kultúrnoosvetovej činnosti SZZ ZO 3–2 Bratislava–Rača na rok 1996

### Prednášková činnosť:

2. 1. Tvary ovocných drevín, zapestovanie a agrotechnika
6. 2. Štupenie a preštupovanie ovocných drevín a príprava jarných výsevov
5. 3. Výročná členská schôdza, členom ZO 3–2 sa nebudú posielat pozvánky
2. 4. Liečivé účinky ovocia a zeleniny a jarná ochrana proti chorobám a škod.
7. 5. Kvetinová úprava záhradok a balkónov
4. 6. Pestovanie šampiňónov a hlivy ústricovej v domácich podmienkach

♦ SPOLOČENSKÁ KRONIKA ♦ SPOLOČENSKÁ KRONIKA ♦

Jubilanti



Klub dôchodcov Rača

Alžbeta Ebstová

Viera Baumanová

Za KD srdečne blahoželá Petronela Máťušová

Klub dôchodcov Krasňany

Emil Františ  
Jozefína Harvánková  
Dr. Alfonz Havarík  
Pavlina Mauerová  
Anna Múčková

Mária Plišnáková  
Ladislav Šimek  
Ľudmila Gáliková  
Ľudovít Henčl  
Ing. Štefan Horváth

Ján Janičina  
Ernestína Lackovičová  
Anna Lošonská

Osobitne pozdravujeme pána **Antona Jaška** k jeho osemdesiatpäťke  
a pani **Annu Sýkorovú** k jej deväťdesiatke.

Všetkým prajeme veľa zdravia, šťastia a spokojnosti do ďalších rokov života.

Samospráva KD Krasňany

Klub dôchodcov Východné – srdečne blahoželáme!

Miroslav Vanek	65 rokov	Jozefína Wenzlová	84 rokov
Oto Wenzl	75 rokov	Pavla Roháčiková	82 rokov
Terézia Ondrušková	87 rokov	Alžbeta Kuťková	81 rokov

8. 2. osláv il pekné životné jubileum zást. starostu a tiež člen redakčnej rady pán **Vladimír Ivanič**. Prípájame sa ku gratulácii najbližších a želáme veľa zdravia, úspechov a elánu do ďalších rokov.

27. 1. 96 osláv il pekné životné jubileum 76 rokov pán **Konštantín Lív** z Alstrovej ul. Prípájame sa ku gratulantom, želáme veľa optimizmu, zdravia a radosti v kruhu najbližších.

21. 3. 1996 osláv krásne životné jubileum 82 rokov **Alžbeta Závadská**, rodená Švarcová. Veľa zdravia, šťastia a radosti v kruhu rodiny želá dcéra, zať a vnuci.

Úmrtia



Karol Čík  
František Halinkovič

Mária Ďurďovičová  
Ján Cvik

Juraj Bitter  
Mária Talajková

Príbuzným vyjadrujeme úprimnú sústrast!

VÝSLEDKOVÁ LISTINA I. ročníka cestného behu RENDEZOM

Beh sa uskutočnil 30. 12. 1995

Dĺžka trate 4 km

Počasie – 3 °C, mierny vietor

poradie	meno, priezvisko	oddielová príslušnosť	rok nar.	kateg.	por. kat.	dosiahn. čas
1.	LEHEŇ Štefan	STU Bratislava	1966	MHK	1.	00:12:53
2.	HLUBOCKÝ Dušan	MAC Rača	1979	MJ	1.	00:13:08
3.	TRUBIROHA Juraj	MAC Rača	1977	MJ	2.	00:13:20
4.	BENCO Peter ml.	Trikl. Rača	1978	MJ	3.	00:13:21
5.	JAŠKO Ladislav	Devín	1959	MHK	2.	00:13:45
6.	BENCO Peter st.	Trikl. Rača	1952	MV 40	1.	00:14:06
7.	CÍCH Vladimír	BEZ Bratislava	1958	MHK	3.	00:14:24
8.	NEMČEK Jozef	MAC Rača	1977	MJ	4.	00:14:29
9.	REMIŠ Adam	Trnava	1948	MV 40	2.	00:14:43
10.	PEČENÝ Michal	MAC Rača	1980	MJ	5.	00:14:55
11.	KRČMAR Pavol	UK Bratislava	1973	MHK	4.	00:15:03
12.	NIŽNÁN Milan	IAMES Bratislava	1950	MV 40	3.	00:15:09
13.	KRESÁNEK Anton	Sv. Jur	1956	MHK	5.	00:15:09
14.	ŠTEFLOVÍČ Peter	Stupava	1965	MHK	6.	00:15:42
15.	KAZÍK Marián	Topoľčianky	1966	MHK	7.	00:15:42
16.	Mráz Jozef	RENDEZ	1941	MV 50	1.	00:16:00
17.	KRČMAR Jozef	SBK Karpaty	1949	MV 40	4.	00:16:00
18.	MAJERČÍK Martin	RENDEZ	1980	MJ	6.	00:16:25
19.	BEREŠOVÁ Andrea	IAMES Bratislava	1971	ŽHK	1.	00:16:31
20.	HRUBÝ Dušan	Ex. Pezinok	1959	MHK	8.	00:16:42
21.	LAČOK Ján	Bratislava	1954	MV 40	5.	00:16:53
22.	OPÁLKA Tibor	BBS Bratislava	1934	MV 50	2.	00:17:20
23.	BÓC Miroslav	Futb. Bratislava	1953	MV 40	6.	00:17:33
24.	ŠURÁNYI Igor	RENDEZ	1968	MHK	9.	00:18:44
25.	BAKIČ Ivan	Rača	1945	MV 50	3.	00:18:52
26.	PAVELEKOVÁ Viera	LK Sv. Jur	1952	ŽHK	2.	00:19:06
27.	PROTIČOVÁ Kristína	MAC Rača	1979	ŽJ	1.	00:19:28
28.	BRODY Milan	Futb. Bratislava	1946	MV 40	7.	00:20:11
29.	DOBIAŠ Peter	Futb. Bratislava	1955	MV 40	8.	00:21:09
30.	SLADEK Jaroslav	TURBO BBS	1950	MV 40	9.	00:22:00
31.	KRČMÁROVÁ Mária	TURBO BBS	1948	ŽHK	2.	00:22:00
32.	TVRDOŠOVÁ Veronika	MAC Rača	1980	ŽJ	2.	00:22:22
33.	MARCEL Alexander	RENDEZ	1946	MV 40	10.	00:22:27
34.	SEKERA Cyril	RENDEZ	1955	MV 40	11.	00:22:54
35.	SCHUBERT Miroslav	RENDEZ	1967	MHK	10.	00:22:54
36.	KOLLÁR Jozef	RENDEZ	1963	MHK	11.	00:22:58

Predškolský vek 1989 a mladší

1.	FANČOVIČ Jakub	1989	RENDEZ	00:42 sek.
2.	MAKOVÝ Peter	1989	RENDEZ	00:48
3.	SCHUBERT Filip	1989	RENDEZ	00:54
4.	HLINKA Ján	1989	RENDEZ	
5.	PUTIKOVÁ Mária	1989	RENDEZ	
6.	BERÉS Maroš	1991	IAMES	
7.	NOVOTNÝ Richard	1994	RENDEZ	

Mladší žiaci, žiačky nar. 1988–85

1.	KRESÁNEK Anton	1985	Sv. Jur	1:29 min.
2.	KRČKO Michal	1985	ZŠ Tbiliská	1:33
3.	KRČKO Ondrej	1987	ZŠ Tbiliská	1:40
4.	KAČÍK Marek	1985	FTVŠ	1:45
5.	SMOLEŇÁK Juraj	1986	RENDEZ	1:50
6.	LAKATOŠ Otto	1985	RENDEZ	1:57
7.	KOZEL Michal	1985	Bratislava	2:01
8.	PROTIČ Ján	1987	Bratislava	2:03

Starší žiaci, žiačky nar. 1984–81

1.	BENCO Marek	1981	STU Bratislava	3:02 min.
2.	BAJČI Andrej	1981	Bratislava	3:19
3.	LAČOK Martin	1981	Bratislava	3:47
4.	VARGA Ján	1984	RENDEZ	3:56
5.	OTRIŠÁL MATEJ	1984	FTVŠ	4:10
6.	LEDERLEITNER Lukáč	1984	RENDEZ	4:22
7.	DIENER Bohuš	1984	RENDEZ	4:23
8.	MAKOVÝ Pavol	1983	RENDEZ	4:24
9.	NOVOTNÝ Ladislav	1983	RENDEZ	5:15
1.	HUPKOVÁ Miroslava	1984	LK Sv. Jur	3:52 min.
2.	LAČKOVÁ Jana	1984	Bratislava	4:17
3.	PORTSCHYOVÁ Stanisl.	1983	Bratislava	4:30
4.	FANČOVIČOVÁ Jana	1983	RENDEZ	5:00
5.	NOVOTNÁ Barbora	1982	RENDEZ	5:10
6.	LAČKOVÁ Dana	1984	Bratislava	5:25
7.	DANIHELOVÁ Lýdia	1983	RENDEZ	5:32

Ďakujeme všetkým za účasť. Prajeme veľa športových úspechov v roku 1996.